

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts.
 Provincias y Ultramá un
 año 6'00 id.
 Extranje 13'00 id.

Se paga per adelantat
 No retornam ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

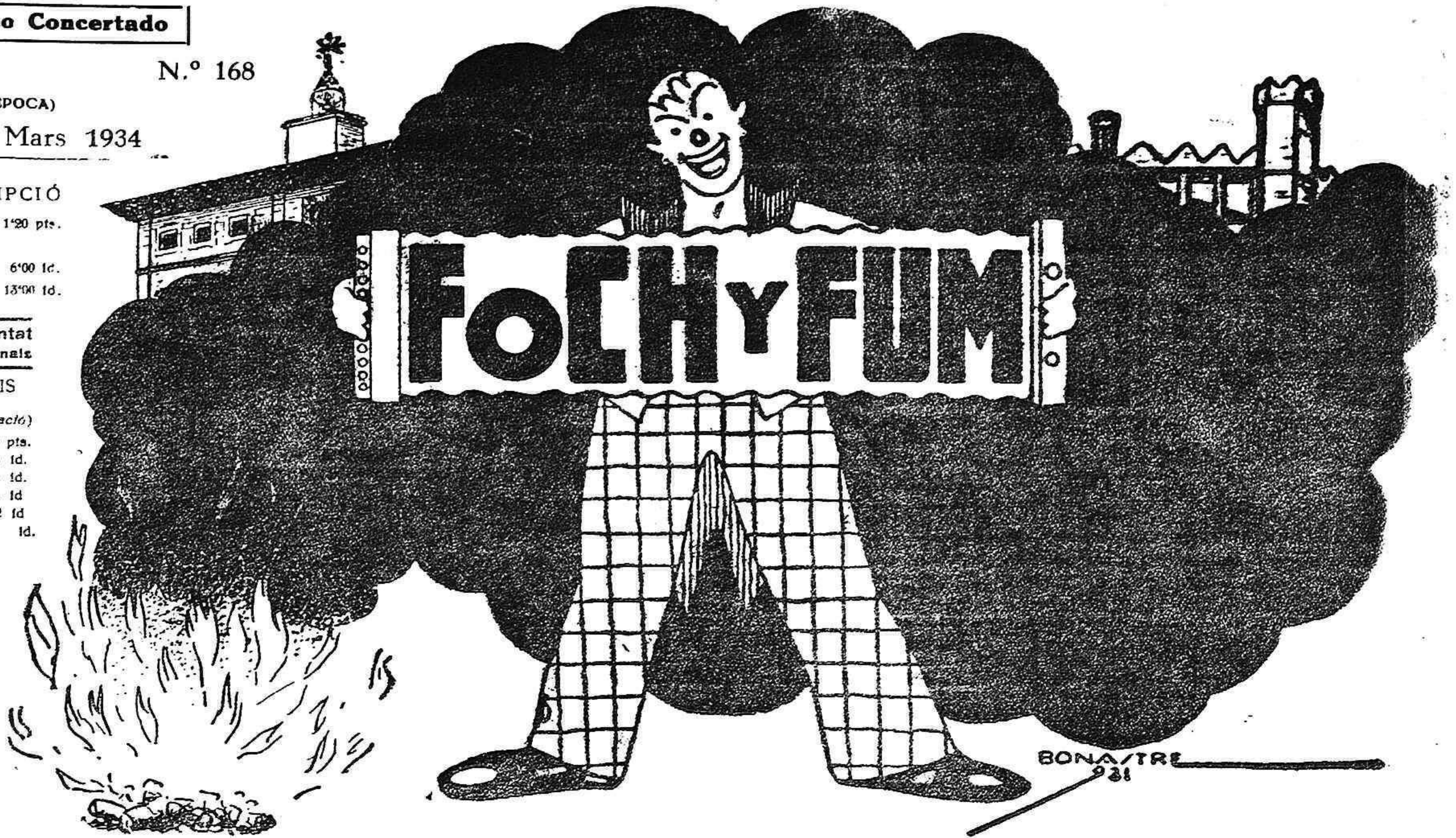
Per setmanas y amb variació)

Vana entera 80 pts.
 Id. mitja 50 id.
 Id. cuarta part 30 id.
 Id. octava part 15 id.
 Versos de 10 retxes 2 id.
 Id. id. 5 id. id.

Amb prosa 5 centims
 per paraula.

Preus convencionals
 amb contrates anuals

PREU
10
 CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-Int.
 Directó: ES MASCLÉ ROS

El Divino Impaciente

Impacientes, dat a sa gran reclame esperavem es martes 13—mal día—per veure s'obra *cumbre*, segóns anuncia-ven es programas.

Y arribá día 13. Acudirem a n'es Lfrich, arxíu d'aconteixements artístichs.

Várem veure moltes cares nóves que entraven, y sa mayoría enloch de dí bon vespre a n'es porté, allergaven sa ma dreta a la dreta—sempre a la dreta,—cercant,—suposám—sa piqueta des'aigo benehida. ¡La tradición!

El Divino Impaciente

Te un vers irreprouxable, especialment amb quintilles que es lo milló d'es llibre.

S'asunto, a n'es nostro veure, vulgar y mal duit a s'escena, apesá de que afirmí lo contrari «La Almudaina».

Ets intérpretes, discrets sense arribá a *pasantes*, sobresortint en Loyola y en Javier.

Conjunt d'obra: Heuríem preferit veure A. M. D. G. d'en Pérez de Ayala que es *el reverso* de sa petena que mos féren besá dimars día 13. Mal día.

Consecuencia y Comentari

A n'es públich, ni una rata, si be hey acudiren quatre moixes mostatxudes.

Es páti de butacas, casi ple, pero de gent novella a la casa.

Es costum a n'es Lfrich, quant sa fa representació teatral, a cada intermedi sorí es mascles p'es corredó a fumá es xigarret y tirá sa llosca llarga.

Dimars día 13—mal día—a n'es páti de butacas d'es Lfrich no hey havía mascles, o si n'hi havía,—dat a que apesá d'haverhí molta gent es corredós estaven deserts—eren d'aquells que sa dóna está acostumbrada a dirlos:!

- Séu aquí.
- Peró.....
- Ajoneyét.
- Vatj a fumá un xigarret.
- Fumét sa verga. (Que desde luego, sa «verga» noltros no sabém que es.)

Lamentám que s'Empresa, enlluernada per ses centenaries representacions dades a Madrid degut a n'es seu poch gust amb s'asunto teatral o a ses seues moltes pesseres que les deu costá la *claque*, haje equivocat aquest negoci.

Per recompensarsé d'es perjudicis y per desagravi a n'es que som amants de lo veritat positifu y oposats a lo diví negatiu, li proposám un segón plat, representant *Ad Majorem Dei Gloriam* d'en Pérez de Ayala.

Garantisám que a n'es Teatro acudirá mes *calidad* y mes *cantidad*.

Llevó podrém compará y esporgá triant lo que sia grá y lo que sia páya.

Per acabá: Si haguésem de triá entre «El Divino Impaciente» y «Els Pasto-

rells», sense pensarhí un moment, mos decidírem per alló de:

- «Rabeca, ¿no saps es cas?».
- O per alló altre que díu mes o menos:
- «El Rey Herodes s'enrabía.....»

No mos agradá. Heyá qui sostén que s'obra es bona amb total.

Noltros la considerám bona amb vers, sósa amb argumentació, deficient amb escenificació y detestable amb actualidad.

Axó, l'añy 1500 y pico, quant ets indios tremolaven devant una creu, te pasadora, pero 400 añys y pico mes tard....

¡Son molts es que prefereixen veure representá «Mestre Tiá Trobiguera»!

La Voz del Pueblo

EMPLEADOS MUNICIPALES. Como estamos en una República de Trabajadores de todas clases, nuestros Concejales también propondrán que los señoritos escribientes municipales, desde el mas alto al mas bajo, trabajen cuatro horas por la mañana y tres horas por la tarde, todos los días, tal como trabajan los demás obreros del municipio.

¿No es una vergüenza ciudadanos, que mientras unos señoritos empleados municipales con sueldos fabulosos, después de tener un empleo al Ayuntamiento y tener ya su vida asegurada, muchos de ellos tienen otros empleos diferentes, estando robando miserablemente el sueldo a otros que se encuentran sin colocación y mas con tanto obrero que hay actualmente sin trabajo, no es ya el colmo de los colmos en una República de Trabajadores?

SUELDO A LOS CONCEJALES.

Si señores, nuestros Concejales propondrán sin vergüenza alguna y con mucha honra, que todo Concejal perciba una paga mensual de 500 pesetas a lo menos, porque el cargo de Concejal, en la actualidad no hay derecho en estos tiempos, de ser un cargo honorífico y gratuito, el cargo de Concejal es un cargo de responsabilidad y persona que vaya al Consistorio tiene que ser un buen defensor del pueblo y un buen administrador de la ciudad, y no hacer política caciquil creando y distribuyendo empleos entre sus correligionarios, el cargo de Concejal no se tiene que emplear para reclamo de su profesión para llegar a ser algo, como hay muchos de esos que no quiero nombrar, que al no haber

sido Concejales, no serian conocidos de nadie, mas que de sus propias familias.

¿Los Consejeros de Compañías de Tranvías, Ferrocarriles, Bancos, Empresas, Sociedades Mercantiles, Ministros, Diputados a Cortes, Presidentes de Diputaciones, Alcaldes etc. no están cobrando sus fabulosas pagas? ¿Pues porque no tienen que cobrar los Concejales de todos los Ayuntamientos de España?

Y cuando se apruebe en nuestro Consistorio que los Concejales tengan que cobrar un sueldo, será el día que nuestro Ayuntamiento se compondrá la mayoría de obreros manuales e intelectuales que hasta la fecha les está vedado ir al Consistorio, por causa de no perder sus colocaciones, y desaparecerán para siempre, salvo raras excepciones esos vividores de la política y esclavos de los caciques.

A MIS AMIGOS LECTORES.

¿Que os parece ciudadanos que leéis este semanario todas las semanas que nosotros los Republicanos Democráticos Federales cuando tengamos una representación al Ayuntamiento de Palma de nuestro partido, nuestros representantes harán una labor nunca vista al Consistorio y mucho más, cuando se implante la República Federal en España que no estaremos mucho tiempo en verla implantada por obra y gracia de los Socialistas, Azañistas, Marcelinistas, Alejandro Lerroux, Gil Robles y Compañía?

Las fuerzas vivas de Mallorca, se han alarmado al saber que el Gobierno de don Alejandro tiene en proyecto mandar a vernear en nuestra isla a toda la gente maleante y vagos que se fabrican en España.

¡Pero señoras fuerzas vivas de Mallorca! ¿No tenemos en Baleares un número considerable de conventos de frailes y monjas que pueden servir de penitenciarías y campos de concentración para esos vagos y maleantes? ¿Pues, a que viene tanta alarma y tanta protesta, si en dichos conventos a estos vagos y maleantes que nos traigan los juntan con sus moradores? ¿No hay un refrán que dice, DIOS LOS CRIA Y ELLOS SE JUNTAN?

Supongo que los lectores nuestros de este modesto semanario se habrán enterado por nuestra gran prensa que el inimitable Gobierno republicano (¿) ha acordado señalar la cantidad de 19.000 pesetas anuales para alquilar en Palma una casa para instalar el Gobierno Civil, cuya que se alquile, de seguro no reunirá las condiciones necesarias para tal fin, ni estará situada en ningún punto céntrico de nuestra ciudad tal como debería estar.

¿No hubiera sido mejor, que en vez de alquilar una casa para Gobierno Civil con el alquiler de 19 000 pesetas anuales, el Gobierno hubiera acordado construir un edificio propio, y al mismo tiempo se hubiera dado trabajo al obrero parado?

¡Que buenos administradores tenemos en España! Con 19.000 pesetas de alquiler anuales hay para alquilar el Gran Hotel de Palma.

El día que en España se implante la REPUBLICA FEDERAL, al Palacio Arzobispal lo haremos servir para residencia del Presidente de la República Mallorquina, el Palacio de la Almudaina lo haremos servir de Museo Provincial, las iglesias y conventos de Mallorca que no tengan mérito alguno arquitectónico, las haremos derribar y sus materiales los haremos servir para construir viviendas limpias y sanas para el obrero, que vive en pocilgas.

Y las campanas de las iglesias que tanto ruido hacen sin pagar impuesto al municipio, las fundiremos y haremos de todas ellas, un colosal monumento a los heroicos capitanes GALAN y GARCIA HERNANDEZ, ya que ninguno de los gobernantes que hemos tenido hasta la fecha, no se han dignado tan siquiera, levantar en la capital de España. ¡Si volvierán al mundo éstos dos históricos capitanes y vieran el poco caso que se les ha hecho, de seguro, que renunciarían ha ser españoles!

Pisam

Taurinas

Se prepara per anguañy, una bona temporada taurina.

A Palma hey tenim de Directó d'orquestra, es nostro bon amich, Don Gabriel Taronji, lo cual es una garantía porque no mos endósín es máxim de ca-

melos com amb temporades passades.
En Juan Belmonte que sa tira a s'arena. ¿El veurém?
El Gallo que ve d'América disposi a mostrar sa creta. ¿El veurém?
En Jaimito Pericás que anguañy se revela com a sobresaliente a demunt tots es novillés encastellats a n'es pentágrama tauri. ¡¡¡El veurém!!!
Y altres sorpreses que no esperám y les tendré.
Axi que sa presenta un estfu de primera bona.
Per acabá be s'hivérn, trajes de s'important Sastrería Janer d'es carré d'es Sindicat 35. Bo, aviát, ben fet y barato.
Per comensá be s'estiu, trajes de s'inmillorable Sastrería Janer d'es carré d'es Sindicat 35. Barato, aviát y bo.
Y res mes per avuy.
Visqué y toros veurém.

FOCH COLGAT

Solucions d'es número passat
Endevlnaya:
Un caregol.
Butda-Cervells:

ORENSE

ENDEVINAYA

Si es culden de penírmé
H amoll a n'es píxerell,
quí es vulga aprofitá d'él
no ha deixá esbravarmé
y un gai no pot veurémé
cuant n'hi ha un que va de pell.

BUIDA-CERVELLS

B. BIALO

Amb aquestes lletres, componde es nom d'una provincia d'Espana.

(Solucions a n'es número que ve.)

Palo Garau

A cualsevol puesto entráu
y aquest PALO demanáu.

Amiguítu, toma un trago
No creas te va a pesar.
Al contrario, un gran halago
de este Palo vas a dar.
Los que Palo Garau toman
Anhelen el repetir,
Un Palo que hace vivir,
Recuerdos tristes? Los doman.
Al Garau, hay que acudir.

Siempre PALO GARAU, Siempre

Paiguñent.—(Retrasat).

Saludando al Sr. Mirador
(Conclusión)

Otra de las reformas agrarias que implan-tó D. Marcelino y que precisa en España y más en Puerto Rico, es por causa de mirar que de nuestro pueblo se pierda el terreno, otra cosa es que nuestro pueblo se ve que no es un pueblo, por causa de esos señorachos, que en tiempos de la monarquía no querían vender el terreno y ahora lo venden porque temen venderlos a bajo precio.

¡Jovenes! que siempre habeis sido mis hermanos de trabajo y de sudor, y si nosotros somos enchufes, ellos nos acompañan y nos lo enseñaron de hacer, ellos son nuestros padres y nuestros tiranos, no volvan en los tiempos de la tiranía y nos quieren demostrar que nosotros somos del equipo de Casas Viejas, pero ellos son del equipo de Villa de Serena y de Bajalante que fué mas grave que en Casas Viejas.

Nos hemos de unir jovenes y hacer un solo frente para que el día de mañana nos encontremos fuertes por sí la Nación de algo necesitase de nosotros.

Un amigo.

María de la Salud

Con el mayor interés, quiero aconsejar a los jóvenes de mi pueblo que cortejan, que se cuiden de tapan las ventanas de las cocinas que dan de la calle, porque hace muy pocos días que yo, y un amigo mio, peséando por la calle del Arrabal nos dió la ocurrencia de mirar por uno de estos agujeros, no por contemplar tal espectáculo sino por otras cosas, y vimos a una parejita que aprovechando el tiempo que su confiada madre estaba durmiendo, el joven novio se estaba apoderando de las delanteras de

Fabricant **PLATON** Carré Sirena
Tomeu Mateu (Pedra) **INCA** Mallorca
Es que INCA visitará si beu **Platón** grat recort s'hen durá.

Diumenje sa suspengué un partit de calidad y el gran **Petlo** sa perde de vendre gran cantidad d'es gran **Platón** que sap fe.

Jugadós no desmayén que es contrincant d'energia creim que vtro el vos ferén bequent lo que tothóm beu, **Platón**, sa marca d'el día.

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

Hoy debemos insistir que es pura necesidad siempre a **Casa Pedro** ir para encontrar calidad.

La Casa inigualable por su múltiple variación en TAPAS para el vermut.

Nadie igualarlo podrá pues su vermohut y licores, son marcas de las mejores como nadie negará.

SA JENT DE BON GUST, DEMANA SEMPRE

Anchoas New York - Vigo

Exclusiva a Baleares: BARTOLOME SASTRE Justicia, 6 - PALMA

New York Vigo hem provat y altre marca no volém, ANCHOA de caidad que sempre demanarém.

Qui la próva una vegada com que may per may s'hen queixa vos promet que no la deixa, es ANCHOA acreditada.

Are y sempre—ANCHOAS NEW YORK - VIGO—Are y sempre.

su novia, lo que se decian no lo sabemos, lo que parecia que el joven se encontraba muy preocupado. Los esposos como espectadores de esta escena damos la enhorabuena al joven galante por haber actuado tan heroicamente en su campo de amor, por eso digo jóvenes que cortejais, mucho ojo que siempre hay ojos que ven.

— Dos que lo vieron.

De Porto-Cristo

Conclusión

Canciones de un canario y un ruiseñor

Las penas que yo siento son cual las olas del mar: Unas penas que vienen y otras penas se van

Ya no puede ser el cuervo mas negro que son las alas; ya no pueden ser mis penas mas grandes que las pasadas.

Esta noche he soñado que te queria: en mi vida he soñado mayor mentira.

Se acabará la tinta se acabará el escribir se acabará la vida Se acabará mi sufrir.

Niña que bonita eres no me canso de mirarte pero no me atrevo hablarte porque es la pura verdad mi corazón vuelve loco de tanto sufrir por ti.

Si algún día te dieran que yo me muero por ti lo puedes creer así porque es la pura verdad mi corazón vuelve loco de tanto sufrir por ti.

El verte me da la muerte el no verte me da vida vale mas morir y tener vida que no verte y tener vida.

Nauj Dranig Lledav

Poetas proletarios.

La sexualidad, en los seres es el apego en todos los sesos, los hombres, buscan las mujeres y las mujeres a éstos.

Por esto en todos los tiempos que existan sobre la tierra, el macho busca el deseo é igual, hace la hembra,

y siendo la misma naturaleza van al calor del mismo incendio Por eso las fábulas, y los curas se los llevaba, al pasar el viento, y ha acabado como un cuento, llevado por los granujas.

Quien en las noches a oscuras buscaron de las monjas el cuerpo y fué por el mismo sentimiento de estar a las mismas holguras.

Sabemos que la historia del clero curas, monjas, estropajosos, fraltes tuvieron citas, constantes, y tienen sus grandes momentos

para gozar con sus amentes. Más los Padres criminales para evitar que supiese el misterio, los verdugos de los hijos de ellos los mataban los miserables y los enterraban en los conventos porque no lo supiera nadie. Es ese historial tan grande que no necesita rodeos; Ni importa que nos den ejemplos, si no sabe asimismo gairse mal podrá asimismo salvarse. Que es la causa de los obreros luchar contra lo infame de estos zorros carniceros y de nuestra victoria triunfante.

Juan Vians.

Artá

Estamos en Cuarema y abundan los sermones, siendo programa extensísimo de comentarlos.

Sermones necesitamos nosotros los trabajadores, porque sin ellos no podemos vivir, porque primero es el sermón para salvar el alma que el pan para conservar el cuerpo, según nos dicen los reverendos padres representantes de aquel Cristo Redentor que dijo: «Ganarás el pan con el sudor de tu frente» y estos esclavos que por su ignorancia se dejan dominar por los vividores que con sus oratorias hacen creer todo lo contrario de lo que ellos hacen.

Venid, venid, al sermón y oireis las palabras de aquel Cristo, —nos dicen— las palabras del Maestro las sabemos de memoria y no necesitamos que nos las enseñéis, porque desviáis su obra fecunda y libertadora y nosotros que la queremos poner en práctica, vosotros que la os liambais sus representantes sois los que la estorbais y la destrozais por momentos y si un día llega a venir en esta tierra donde abunda tanta farsantería y explotación en su imagen no se conformará en sacarnos de los templos a fatigazos sino que tendréis que pagar las ignorancias que le habeis hecho porque convertis los templos en encubadoras para estorbor la floreciente libertad y llegar a imponeros aquella nefasta Inquisición para convertirnos en descendientes de los esbirros de Pedro Arbues y Torquemada.

Pedro Vives.

NOTA: Suscriptós, vos feim a sebre que es cobradó ja te es recibos de aquest trimestre per cobrá y donám es derré avis p'es qui están en descubert que paguin sino anirá es seu nom publicat com a mal pagadó.

De Lluchmajó.

Com vatj dí s'altre vegada que vatj fé aquella crítica de aquella atleta casada vestida de pajesas d'es carré de Campos que si no s'aturava de fe lo que feya sa crítica no s'aturaría, are ma vetj obligat a havé de tor-

na repetí, perque va torná sucsehí un fet molt mes terrible que es días de carnaval.

Jó relataré axí com sé y qui es ella perque ma acabat de tayá ses cames.

Com va havé fet un parey de días que vatj havé fet aquella crítica vatj sebre que es seu homo sen havia anat a s'Arenal y ella va quedá, pero no va quedá totasola, va queda amb un altre homo jove, que domés va de tres qui n'agafa dues, pero sé s'hora que sa ni va aná pero sé que sen va vení de que es seu homo va arribá de s'Arenal y va tocá y ja vos poréu figurá amb aquí apuro sa devien trobá y es seu homo torná to'á y aquest jove va prende corral y ella sa va aixecá a obrirli y cuant varen havé estat colgats sentiren tocá p'es corral y éll sa va aixecá y va trobá aquest jove y li va demaná que feya per allá y li va contestá que jugaven a n'es prohibits y sa pareya de sa Guardia Civil el sí havia trobats y havien fuits p'es corral y a veure si el volía deixá sorti a n'es carré y éll li va dí que sí.

Y jó li vuy dí que no fásigue aquestes porquerías sino no ma aturaré de fé crítiques a demunt aquest setmanari humoristich.

A jó ma sap molt de greu havé de fé aquestes crítiques emperó vetj que no ma queda altre remey per veure si aturaré aquesta porquería a dins es poble de Lluchmajó

Torn repetí, que si no s'enmenda, en números sucesius publicaré noms y apellidos.

Es mateix de s'altre vegada.

De Sóller.

ACLARACION

Dispensarósen señores lectores, pero en el artículo «Glaos de Soller» publicado el 23 de Febrero pasado en este mismo semanario FOCH Y FUM por equivocación, en uno de sus párrafos, decía sa «Sa dona d'en Coca» cuando en realidad debía de decir otro nombre.

Valga la rectificación.

De Palma.

Continuam en sa pajesada

Fe feina sense profit es trabay poch estimat haguera estat mes acerrat si haguera covat a dins es llet que no es perde s'anit per vení a vigília per Palma y res trobá perque el qui lo va mandá com es resultat venrá n'estará poch agrahit.

Pajesos espabilats niá no vuy fe la contresen van p'es pobles y a Palma y per tot son respetats si en volem de mal pensats zarrantes y aturats anau per dins es dístric quatre y en trobaréu una guarda a un redol aplegats.

Sis o set se reuntren dels cuals vos he indicats acordant grans desbarats y es dos mes aturats p'els altres foren nombrats y de cap a Palma partiren.

S'acort va esser acerrat partiren foren pareja a demostrá sa torpesa un y altre per Ciudad com sa veu y es veritat sempre piou dalt es bañat miran quina agudeza pajesos tale endemata ferles fer el qui ha mandat.

Be está el qui pot mandá y cobrá bé sa saldada y sí fa feina equivocada no l'hey puguin repasá y en ves de aná a batallá o mes, bé a vigília a altres poreró mandá qui may paga han cobrada y ferlós mostrá sa care y ells sa sena retirá.

Vareu fer sa pajesada pejesos amos de llet y homos qui fan aquest fet sa feina les surt errada mal feta y mal garbada que es tal com vos va pasá que per un dobbé agafá no mirareu de tirá a n'es carré a peleá una jove y sa mare.

Homos sense intelligenca si uns cuants na volem trobá pajesos heu de cercá devant sa vostra presenci y provaulós sa consciencia veuréu abont los ribarás mentres puguen agafá y los deixéu comaradament cercarén s'amistat pero sí es cap jirat que hey hajt de aná del sen no creuen ni en sants ni en Deu ni hasta es fin de s'hompere y Deu los donará sa paga que tots ells tenen guañada per lo bé que heurán quedat.

(Continuará)

Portol.

¡Oh Verje Santa María! si pot essé daumé un consej vetj que ja no heyá remey y de fe lo que voldria y are vatj a dí per lo que m'entretengueren m'insultaren y ma dígeren que jó vos hi publicá y que be vos vareu guañá s'escrit que vos meresqueren y are he de demostrar s'ignoranci que ma ferén.

Pere Serre Pocoví suscriptó d'es FOCH

Bar Villa Rosa

Velazquez, 1 :: PALMA :: Teatro Balear, 68

CUINA ECONOMICA Pensió completa 21 ptas.
Semanal desde

Servici a la carta y per cuberts.

Preus especials p'és trebayadós. ¡¡¡BARATO Y BO!!!

Especialidad amb RESSOPONS fins a les 2 de sa dematinada.

Licors de Marca :: Consumacions corrents

Bar Villa Rosa Velazquez, 1 Teatro Balear, 68 Palma

Y FUM y he tengut per costum de poser-voshi a tots dos vos publicaré es en Miquel «Renou» y s'altre en Felip «Meté» y ni donaré en cuereta perque vetj que heu ha masté.

Aquests joves m'insultaren sense jó mereixarmó he publicat y he dit que tendréu lo que vos guañaréu, jó vos demán per favó si ma voléu perdoná es mal que meu de doná donauló a n'es superlós perque en vareu insultá sense jó mereixermó.

Pere Serra Pocoví has firmat a n'es diari per posá lo necessari de lo que pot haveri Felip «Meté» ta vuy dí que ets fíy sa pare y marh no tens a sa tena care d'alló que fa empagahí lo que has volgut fins aquí ha estat riureré de mí y no vuy dí res fins are Pere Serra Pocoví he firmat y he dit que a la care m'has dit que ma farias empagahí.

Per avuy ja bastará y fins un altre vegada s'históri ja está acabada fins que tornem comensá.

Supós que ma contestaréu.

DE ALARÓ

Per primera vegada

Tothóm se dedica a escriure articles y sueltos demunt aquest setmanari atacant a n'es cactiques. Y tots teneu molta rahó; pero ma deixau en banda a n'es patrons de sa industria de ses sabates. Y heyá que tení en conta que ells son es qui mes cactiques y burrades fan por los suyos. apofitansé de s'intensa crisi que atrevesa sa dita industria.

Per tant, vejent sa necesidad de tratá un poch d'ells me he decidit a agafá sa ploma y posarlós—per primera vegada—demunt es FOCH Y FUM perque crémis... ja que necessitar an cremá y ben de veras y axí desapareixerá tanta porqueria. Y vamos al grano.

Idó, es patrons d'Alaró, que han dult sa ruina d'es calsat per essé masa egoistes, han pres per norma—faltant de una manera descarada a ses bases de trabay elaborades p'es Jurat Mixto y firmades per élls—de doná feina a n'es que los convé, boicoteant ets altres; com per etxemple: si un no va votá per ses dretes en ses cerreres eleccions, el fan está aturat, sense fé cap jornal mes de tres mesos, mentres que, es llépas—que son es qui sa deixan soborná y obeyeixan cegament a n'es seus explotadós—fan sa setmana cumplida. Altres patrons, perque teneu poca feina, dinen a n'es seus obrés: «demá avina, demá no venguis... demá decapvespre no heyá trebay, ja vendrás pasat demá, etc. y ets obrés per no perde es puesto, han de está empesteneigats sense fer res, esperant es seu turno tota sa semana, o de lo contrari serán despedits. A n'aquesta vergoña hem arribat.

Aixó no heuria de pasá. Si aquests señós tenguesia un poch de dignidad no heu ferian o el menos si tenian poca feina la repartirien equitativament a n'es seus operaris y los farien trabayá dos o tres días, etc. es que pogueisn, es mateixos días tots; en ves de ferlós trabayá un avuy, s'altre demá, un'altre pasat demá, etc fent uns cuants turnos cada setmana.

Aixó es ben vé y es tení molta barra y poca vergoña.

Y es lectós dirán: ¿Com axí no sa posa coto a n'aquests desmans? Ses cosas sa toleran fins a un cert punt. Jó crech que no sa torbará es día en que, de una manera radical ets obrés reaccionarán y procurarán, per tots es medis possibles, impedi que seguesquin cometent aquesta clase de impunidades, empleant tant de cinisme y tanta barra. ¡Si jó era sabaté no sé lo que vos faria! Mereixerien que los tirasin ses formes p'es cap, o que, el menos los fesin perde sa groseria y sa tafarrería que duen. Y fins un'altre.

Es Forné de ses Rotes.

De Esporlas.

Estimats lectós Esporlarins y de tota s'Isla de Mallorca: Salud per tots y, después de saludarvós pas a dirvós que es motíu es que me vist obligat a agafá sa ploma amb objecta de havé lletjit a una columna de aquest estimat setmanari FOCH Y FUM de día 16 de Febré sobre es nostro vecl establimenté, es Jefe, el cual esperarém desde aqueixa fecha una contestació seua en so seu retrato, y heu deim axí, perque éll heu publicava p'és cafés que sa donaría a coneixa perque es lectós de aquest setmanari y de tota s'Isla de Mallorca el vesen y hem esperat una setmana y altre sense veure res, y are he agafada sa ploma per dirvós que aquest subjecta no fe mes que dí mal d'es Corresponsal y que éll te tota sa culpa de haveló posat a demunt es FOCH Y FUM y llevó també s'altre disapte volia pegá a n'en Mateu perque diu que es éll y en Biel qui li han posat.

Jó are vos diré que es qui li va posá a demunt es FOCH Y FUM diguent si era barrut o si era lleitx, jó ere que ma havia equivocat perque lo que tens deu essé un lunar de aquells que sa pintan ses jovenetes enmitj de sa cara per fe mes planta y per enemorá es joyes.

Are li fatj a sebre que no torni xerrá mes d'es Corresponsal de Esporlas ni d'en Mateu ni d'en Biel, perque si xerra tant perventura llevó sebrá qui es qui li ha posat perque llevó abaix sa firmará perque sáplguí qui es.

Are ma despediré fins la setmana qui vé, Salud y molts d'añys de vida per tots es nostros lectós.

Un cohidó de pesos.

Bar Illa D'or

A jugá a billá hey anám perque los te amb perfecció, per axó a tot jugadó «d'Illa d'Or» recomenam, ja que és es puesto milló.

Sant Llorens.

Llorensins meu de dispensá si en res vos vatj a ofendre emperó volém da a entendre si tenim rahó a un fadrí que mos vol tení per nins.

Aquest burro sempre diu que és es mes valent d'es pobie y a noltros com a jent noble en veurerló el competim

Uep guapo de cama curta ta volia demaná qui va essé qui va lletá sa mula que tens nom murta.

Es mateix temps ta deman y mos ferás el favó de dirvós tú garbató com es que no ets mes gran o es teus mestres serán que no ta daren llecó.

Escoltamós infantó y no voldría ofendreré pero dígamós si es vé que pretens d'essé llestó.

Si es que sies tant llest Jaume mos has de escoltá en tot ta volém deffá en que sía a morí prest.

No es que et desífij sa mort y cont molt de temps a viure emperó et volia fe riura per donarté mes conort.

Jaume xerra poch y bé y guarda es tímó dret que es FOCH Y FUM no te fret y ta dará lo que has masté.

Som tres en sa Compañía que aquí demunt t'hem posat y si contestas aviat mos darás molta alegría.

Jaume tots tres pretensim com si axó fos cosa poca es budells mos posarém per troca y d'es-tén fetja en ferém saim.

Are mos volém despediré tots tres en sa compañía sobretot sía com sía crech ta voldrás fé lluhí.

Tres amichs teus.

De Mancó del Vall.

P es Propagandistes

Después de tant de temps de no havé escrit res a demunt aquest setmanari, he pensat de escriure unes cosas que trop un poquet importants. Sa primera es per doná a comprende a molts de Mancorins lo equivocats que van escoltant aquests propagandistas de sotana negra, y per axó si no voleu ánt tan equivocats es necessari que poseu dubtes a lo menos a ses barbaridades mes grosses que vos conten aquests fulanos de trona.

Perque heu de comprende que tot lo que diuen heu fan p'es seu negoci y sa cuestió es tenirné molts d'es seus per porersé viure mes bé y mes facilment. Mirau que les ne fan de pó aquests intelectuales modernos, ell sempre seguit les critiquen y no poren sufrí que ningú el sa acompañi amb ses seues ideás. Are veuréu lo que deya un que está molt grassot y que si no li van per ses seues bufas, idó comensá diguent d'aquesta manera: Que mos han daat res de lo que mos varen prometa, que mos han daat res, deya amb una boca tant bedada que parexia que demaniava dobbés, (com que demanant dobbés es de sa manera que la tenen mes badada). Estich segú que si jó hey hagués estat li haguera dit alguna cosa perque no hagués predicat totsol, pero no hey vatj perque en sentirlo ma fa asco. Pero encare que no hey fos li feré a sebre per mediación de aquest setmanari que niá algún qui sa tem de ses poñides y per axó ha de sebre señó Rectó que si no mos han donat tot lo que mos han promés, mos han donat bona part y lo que no mos han donat a estat perque ses dretes no heu han pogat consentí y s'han jugat tots es días. días per impediró, mirau si hey están en bona fama per s'obré. Pero apesá de que no heu vulgut aximateix mos han donades unes cuantes cosas de les quals en feré una llisteta y axí les podrá recordá el Señó Rectó.

(Continuará).

Son Servera per Son Carrió.

Va p'en Bernat Tefolí homo que ningú el coneix y a n'es meu veure pateix de tení es cervell de grí.

No heyá cap carrioné, ni tampoch cap serverí que coneix en Tefolí desde que sa va morí aquell que feya de fossé.

Qui Tefolí sa firmat no es cap bella persona y ben clá a veure dona que es seu nom propi es tarat y el s'ha falsificat per un que ja es mort fa estona.

Si no et firmas clá es teu nom no ta tornis dirigi perque no vuy discutí amb un homo tant... mussol, perque te pó de patí si tú vols discutí amb mí a de essé a devant tothóm, cada cual en so seu nom que ets homos heu fan axí.

Homo en sa care tapade y mes en temps de corema demostra essé molt empena o que du taca amagada.

Es traje que m'han cosit ma ve molt ben hechurat com que n'estich alabat el duch de día y de nit, no com tú poch instruit que camines de amegat en so nom falsificat per no fe tant de trepitj y es que estás empagahit que et veijn desgraciat.

Per avuy ja bastará y no vuy escriure mes perque irop que es per demés sa tinta y es temps gastá xerrant amb un boblá que es teu nom has de tapá perque no sabín qui ets.

Adios Bernat Tefolí homo de molta cultura podria essé perventura que jó sabes es tení si y si ta tornes dirigi y es teu nom puch aclarí se cert que d'es teu seji ne de fe una freixura.

Colecció de monologos de

ES MASCLE ROS

Demanaulos a n'es Kioscos

¿Heu de fe obra?
¿Vos interessa un presupost?
Sense compromís de cap classe,
poréu solicitarlo a n'es Mestré d'Obras

Bernadí Seguí Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma

Carré Juan Escudero, 15

Palma de Mallorca

El Hogar del Porvenir

COGIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CONSTRUCCION
Plaza de Santa Catalina Tomás, n.º 43 Palma de Mallorca

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los asociados a la Junta General Extraordinaria que para dar cumplimiento a lo dispuesto por el Ministerio de Trabajo y Previsión en Orden Ministerial de 24 de Noviembre de 1932, tendrá lugar en Palma de Mallorca el día 18 de Marzo próximo, a las 10 en primera convocatoria y a las 11 en segunda, en el local que en la calle de Lulio ocupa «La Asistencia Palmesana», por el siguiente orden del día:

1.º Dar cuenta de los motivos de la convocatoria y de las cuentas y estados sociales.

2.º Dar cuenta de los trabajos realizados por el Consejo de Administración en cumplimiento de lo dispuesto por la citada Orden Ministerial de 24 de Noviembre de 1932.

3.º Dar cuenta de la consulta hecha a los señores suscriptores de pólizas vencidas y del informe a que se contrae la referida Orden Ministerial.

4.º Propuesta del Consejo para fijar la situación definitiva y pago de las pólizas vencidas, así como de las modificaciones a introducir en la póliza nueva acoplándolas a las bases matemáticas.

Para concurrir a la expresada Junta que será presidida por un Sr. Inspector del Cuerpo Técnico de Seguros y Ahorros designado por el Ministerio de Trabajo y Previsión, será requisito indispensable que los señores socios para hacer constar su representación propia o votos que les confieren los demás asociados y derecho de asistencia, se provean del correspondiente resguardo que previa presentación de la póliza o pólizas les será facilitado gratuitamente en el domicilio de la Sociedad sito en la Plaza de Santa Catalina Thomas, número 43, Palma o en el domicilio de los respectivos representantes de las demás localidades donde actúe la Sociedad durante los últimos cinco días precedentes al de la Junta, sin cuyo requisito no les será permitida la entrada en el salón de sesiones. Los asociados de fuera de la capital de Palma recogerán las papeletas ocho días antes de la Junta.

Palma de Mallorca 16 Febrero 1934.—
P. A. del C. de A.; El Gerente-Secretario, Santiago Delgado.—Visto Bueno; El Presidente, Honorato Sureda Hernández.

Calviá.

Confesión

Ella.—Pare jó hem vuy confesá d'un pecat que tach comés ley vuy dí taiment com es si vosté hem vol perdoná jó li diré tot ben clá sa meua honra vatj deixá a días es cos de: «Moferes».

Cura.—No temis a n'es confés es pecats has de explíca noltros sabém perdoná com a nobies cavallés y sense que et costí dobbés a n'el Cel podrás entrá

Ella.—Pare un moment vatj faltá pero ma sap molt de greu perque crech que el pecat meu a demunt sa ley de Deu no sa mereix perdoná.

Cura.—Dígame d una vegada y no et sapi jens de greu som un ministre de Deu demunt la terra querida y com jó una partida per perdoná es pecat teu.

Ella.—Pare men l'hey vuy contá si tench de essé perdonade jó vatj enganá mumaré y a mí un altre m'engañá y de llevonses ensá de tots som desprecada.

Cura.—Tú no estigús enfadada

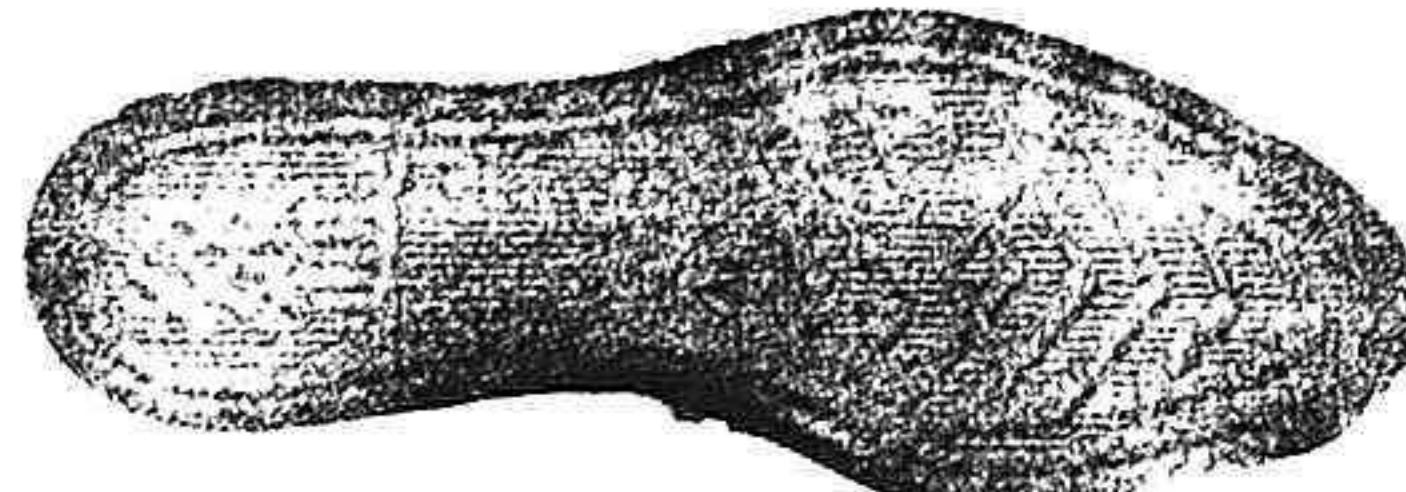


Fabricació de tota classe de articles de GOMA i Amiant

Especialitat en Soles de Goma per a CALÇAT i ESPARDENYES

Fàbrica i despatx: Av. Barcelona, 30
Tel. 2200 PALMA DE MALLORCA

Medina Germans



Producció diària 30.000 parells

en motiu a n'el pecat que un pecat ja confessat com que queda perdonat sa lley de Deu no el repare.

Ella.—Si pogués fe amb un instant Deu tal cosa tan segura donaria sepultura a un cas molt important que jò vaty de tant en quant engrosant de sa cintura.

Cura.—Axó pasa a ses famelles en sos seus enamorats aquests locos mal criats que volen abusá de elles. Com també moltes vegades excuses de festetjá voltros vos deixau tocá coses que son molt sagrades també vos donau besades y vos pensau no pecá y si heu fets axí prest será tot es nostro predicá un munt de faves corcades que en mil paraules pensades no vos porém conquistá. (Una jove que esperava que es volia confessá et sentí tant de cridá es no poré contestá sa seua llengo s'inflava...)

Ella.—Que será Deu meu señó de jò que som un hereje ja no heya Doctó ni Metje bo per curá es meu toffó.

Cura.—Ta jur per Santa Maria que pronte tu curarás si promets a Sant Tomás que cada día vendrás en jò a dins la Sacristía.

S'Escolá,

De Son Suñé.

Si sa ploma sap escriure y es meu cap sa troba bé un poquet tench de fe riure es lectós de Son Sañé.

Diumenje día 11 de Mars a n'es Salón Nou sa va fe una gran facció, que de part mena sa Compañía de Artistes queda convidada per torná com mes prest mulló, ja que va essé una funció que sa va fé aplaudí, per axó mateix don ses gracias a n'ets Artistas y a n'es Socios d'es Salón Nou.

Pero també vuy avisá es socios que en torná llogá una Compañía no han de maná cap cupletista perque li vó resultá que com mes bé queda mes honros sa poses mal sufrits y llevó resultá que cualcú toca ses consequencias.

¿Y tot axó perqué? Perque sa cupletista les havia mostrat un poch mes amunt d'es jonols.

Socios si tornau llogá altre volta cupletista per no fe una escena triste procurau tapá sa vista a n'es qui sa solen alegrá.

Principalment ses fedrines que tenien estimat que estava a n'es seu costat les va da mal resultat que vesen ses pantorrilles.

Cuant sa funció sa acabá sa jent d'es Salón sortí y hey va havé cualca fedrí que el sen demá demetí no s'havía pogut dormí de enfadat que sen va aná.

Va essé una escena molt trista y tothom sa va devertí y tant si es casat com fadrí sa va cansá un poch sa vista de veure sa cupletista d'es modo que va sortir.

Un Beato de Moda.

Campos.

Compañeros y vecinos nuestros
Si no habeis leído la Historia Sagrada, es necesario que la leáis y en ella encontrareis que el Dios Jehová o sea el Dios Moisés envió 7 plagas a los súbditos del Rey Faraón.
Pues, en la época en que nos encontramos, el Dios de la Iglesia, o sea Jesucristo, ha cojido los papeles del Dios antiguo, mandándonos placas lo mismo que el otro, y lo

peor que son diferentes, porque e aquí la primera plaga que nos manda:
Existe en este pueblo una cuadrilla de católicos de color, digo de color porque si fuesen católicos de verdad procurarían seguir la doctrina de Jesucristo en vez de hacer dos hileras de huellas, murmurar y poner calumnias al que nunca ha faltado en nada a nadie. Y sin embargo estos no son los peores el principal y jefe supremo, es este que en otro tiempo fué republicano de izquierda, comunista, obrero, monárquico y ahora clerical.

Que piensa este majadero en la historia que tiene él sobre una recaudación que hicieron los comunistas y a ver si tiene valor de hombre para dar la cara al Sol, y ahora. Guillermo mosaquero, que te crees que con tus mentiras te volverás la honra, vas equivocado demasiado te conocen, y por esto ya no te creyeron cuando quisistes calumniarme, y mucho menos cuando tu no decias lo mismo a unos que a otros. porque, en el Casino (El Centro), dijistes que a mí me habían encontrado robando raíces en el predio (Son Rosé), mientras al señor Juez le dijistes al predio de (Son Bernadí), y claro, como quieros que te crean si tu mismo no sabes lo que te dices. ¿Y que habrás ganado calumniandome? A que algún día te dé la paga de tu trabajo, o que deshaga de un sólo estacazo la plaga moderna.

Así es que te conviene que no te vuelvas a meter con nadie, que seas persona decente, suprimas las mentiras y todo lo que no quieras para ti no lo quieras para otro; que de lo contrario, te expones a que un día encuentres a otra persona que no sea yo y que no se conforme en publicar tu falta y entonces, que te llevará en el tribunal y allí te enseñaran de seguir por buen camino, o si no te sucede otra cosa peor, que te rompan la cabeza para ver lo que tienes dentro, porque muchos creen que la tienes llena de cáscaras de caracol.

Así, es, que te conviene escuchar mis consejos y seras apreciado de nuestros compañeros que de lo contrario serás expulsado por hipócrita

Este es el primer aviso que os doy y con cuidado si otra vez me haceis correr la pluma que yo compro la tinta a grauel.

Campos del Puerto 1 de Marzo de 1934
Esteban Amer Obrador, Secretario de la Unión Obrera de Campos del Puerto.

Respondo de todo este escrito en cualquier parte y cualquier momento y para dar crédito lo firmo y rubrico.

Esteban Amer Obrador.

Son Serra per Sa Creu Vermeya (Contestasió)

Jó no som cap oradó pero ta contestaré a demunt lo poch que sé per darté una lliadó.

Com tú saps jó som forné jó no som cap escrivá pero ma sembla que tú lo que fas es criticá perque posaré amb axó es tení ganes de xerrá.

Si ellas duen sombrero tu n'has de está orgullós de poré dí a n'es meu poble tot lo que heya son señós, amb quant a n'axó de guants es una comoditat sa coneix que ja fa estona no has estat a Ciutat.

Y si hem aprofitat s'ocasió no es cosa de extrañá perque a dins sa Creu Vermeya es lo mes guapo que heya y are mos hem colocats per una llarga temporada y axí tendrás temps per fé un altre Foquifumada.

Es desprecis de Ciutat es balls vos han fet lluhí y tú que ets de per aquí en res has figurat mes que jó som reparat que es trispol tot has reixat domés de aná y vení y com vendrá a la fi no heu sé qui heurá tropesat.

Jó no heu trop de extrañá que n'hajis vist cap de igual tu deus essé un jovenet en so cap arrisadet com aquells de «Sant Marsal» que estan molt atresedets per aná de carnaval.

Ses atlotes mes guapetes que a dins «Son Ferriol» heya están totes compromes domés les poren mirá y si no heu creis anau a prová y en rebreu de caribessetes.

Jó no se perque será que no teníu anomenada anau pegant cada esquenada que vos rompreu s'espina y no la vos podréu curá.

Jó no ta vuy criticá domés te dich sa

raho has de pujá un escaló si a noltros mos vols arribá.

Jó ta don sa despedida y no heu has de prende a mal perque cada cual que te un lloch de partida y crech que es de tal vila sa firmaven just devall.

Un forné civilisat.

De Santa Maria.

CARTA ABIERTA

Para el Sr. D. Antonio Aloy.

Muy Sr. mio: Con mucho gusto empuño la pluma para contestar a un artículo que pedía al Corresponsal, el paradero y domicilio de un paisano llamado Ferrer «Ferroviario», y creo que será un servidor, pero antes de contestar y sin perjuicio de nadie, los comentarios que se hacían en aquel momento de que leyeron aquellas líneas de V. Mi cordial enhorabuena que es la especialidad de nosotros. Yo al leerlo me figuro si alguna vez le he dado una mas completa enhorabuena por sus muy acertados y entusiastas trabajos. Pero verdad Sr. Aloy que ahora sin saber tampoco su residencia no puedo decir ciertamente si en otra ocasión ya lo he felicitado porque no ha sido a todos, pues si semanalmente lee este semanario, creo que tendrá en cuenta unos artículos firmados por «Uno que quiere ser santo» (y no mera ducat doná s'enhorabona) porque sin merecerlo, me metían en un punto que me trataban de lo que no tratan a los hombres.

Los comentarios que se hacían el viernes, cuando leemos sus líneas, y algunos más que también lo leyeron decían lo mismo. Sr. Aloy, no le perjudicaron sino que decían todos, es un compañero tuyo que te ha puesto esta broma, porque tal vez está muy cerca de nuestro pueblo y no puede venir, suplicándonos que era lo que había prometido y no darle yo al momento estas dos palabras con rapidéz cansadísima y pensativa acudí rápidamente, que había prometido a un compañero el día de San Jaime dentro de un baile, que le publicaria un artículo pidiéndole en donde se encontraba, con el mismo carácter de lo que me pregunta V. señor Aloy. Pero a este compañero no me acuerdo ahora de momento si tiene mi domicilio. ¡Creo que no!

Yo ahora que me ha puesto estas líneas me siento muy culpable de no haber entendido a lo antedicho por V. si es el amigo A. A. A. ya que veo que encarecidamente tiene el honor de saber en donde me encuentro, y aún me pide mi propio domicilio que satisfechísimo estaria un servidor. Igualmente por su conducta de el nuevo saludo, que sospechosamente estoy ahora si es una broma que me está haciendo un desconocido o un amigo, pero si no le molestia descifre algo de su domicilio, y espero si es el mismo que nos pasó con aquellas mocitas tan simpáticas que tan bien les demostramos nunstro extenso... en La Puebla, que mas satisfecho estaria de recordar aquella noche; y si no sabe nada no lo dirá.

Sobre que los Domingos, algunos no estoy la mañana al pueblo, pero la tarde si; pero si pregunta por mí le darán satisfacciones, y si quiere ir al domicilio P. F. L. Cuartel 6 n.º 37 en donde encontrará todo lo que le sea útil disponiendo de un servidor de las 11 hasta las 24.

Espero que con su entusiasmo me serán dispensadas mis mal colocadas letras que sin intención de ofender he trazado, y en espera de su contestación queda de V. su amigo

P. F. Ferroviario.

Santa Maria 10-3-34.

De Lluchmajó.

Atlotes de Lluchmajó un avis vos vuy doná que en Ricardo heya un aquest poble heya que pateix de lluisó atlotes enjauló si volem es joch acertá perque jó

vos parl ben clá que es s'ase mes gros que heya a n'es poble de Lluchmajó.

Anau alerta fedrines si es que vingueu festetjá perque en Ricardo heya diven que sa vol casá amb un parey de algaidines.

Sempre ma agradat es corre y es vetlá en s'anit en Ricardo es favorit com es gorá de sa torra.

No duch jens de dolentia m'agrada es diró molt clá joves vos vuy avisá que en Ricardo hem d'enyegá perque ma varen enterá que es noms s'en va aná a donq a Algaida a sa Rectoría.

Jo estaria empagahit per volé essé tant señó que a n'es poble de Lluchmajó una jove de való enganarlé amb una nit y tú acabarás s'esperit, ses forces y s'espaumó.

Jó ma despedesch de fresque Ricardo ta vuy avisá jó ma varen enterá que te anaves tú a afeitá devés les set bon jermá correquent com un merdá com un mul sense cabreste.

Perico ta vuy demaná si es que rhaje agraviat pareis un ase jiat que brama y ronque estimat y de tant que va alsat es cascós sol españá.

Un qui ta vist.

Para los cavernarios de la Torre

Me extraña mucho que con tanta estupidez, oséis burlaros de un joven cual soy yo, que, cumpliendo con las reglas de urbanidad, al encontrarlos y decirlos buenos días o, ¿que vos va bé? me contestais con la bobería de, —Hemos sido buenos con Manuel Azaña y nos paga por adelantado.

Me parece Francisco que si así continuamos alguna vez encontrarás sa sabata a ton peu.

Per dins es poble d'Artá ta diuen colx Figuereta y tens ets uto de geneta jó to dich llampant y clá, ves ben alerta amb so riure demunt s'esquena d'ets altres pues ja saps que dues paumes sólen fé sa teua mida jó ta don sa despendida perque trob que ma convé. Si hem tornes fet tal papé creumé que et socorreré danté buca encalentiada.

Un moscart.

Capdepera, Mars 1934.

Campanet.

Are som días sa corema y no mos porém deverti emperó porém lletj es FOCH Y FUM panxa plena.

Perque som de casa pobre molts ma tenen avorit y are tench a fé un escrit de quatre señós d'es poble.

Mudarém ses escudelles que ets egulats son millós nirá per quatre señós y set o vuit bergantelles.

Riureu perque es necessari si en lletjiró sou dos amb aquests quatre señós hey heurá es Secretari.

Jó som un jove pagés y sempre m'ha agradat da liam y are en so FOCH Y FUM vos diré de n'un en un quinés etn y altres tres.

Trop que sa fa necessari que hey poseu atendó amb aquesta reunió hey havia es Potecari.

Axó no es cap cosa lletja cualsevol el pot lletj jó també ma varen dí que hey havia anat es Metje.

Perque tots signa igual y no sa pugain queixá per fe quatre hey va aná també el señó Manesal.

Compraren moltes botelles per beure en sa reunió y daren un bon abauró a totes ses bergantelles.

Un homo vey les guardava y l'engataren es primé y llevoases varen fé tot lo que les da la gana.

Si no en prenen es tinté o si no ma cans de escriure a tots vos he de fe riure perque que feren diré.

Are comens sa planeta per dirvós es resultat varen ballá de aferrat y anaven en cammeta.

Duyen sa camia imperí y cualcuna a lo charleston cregant disfrutá del món abusa ven de sa miserí.

Pensau si hey havia un bon ball menos fedrins que fedrines y eren com a gallines qui pasan falta de gall.

Y el pobre vey adornit perque el vien engat y elles ballant de aferrat vetlaren tota s'anit.

Y are están empagahides y no surten a paquetjá varen volé disfrutá y feren ses mil porquerías.

Beguent champagne y cervesa y cualca copa de rom dols totes tenien es pols com una olla gran qui vesá.

A n'aquestes campaneteres molts el sa coneixerán y tota sa vida anirán per recóms y ses voreres.

Si vos demanen qui es qui ha feta sa glosada es un qui la te pasada qui cuant calla no díu res.

Jó vos don sa despedida y vos vuy dí per acabá cuant es vey sa despertá castí ja era de día.

Un qui heu va veure.